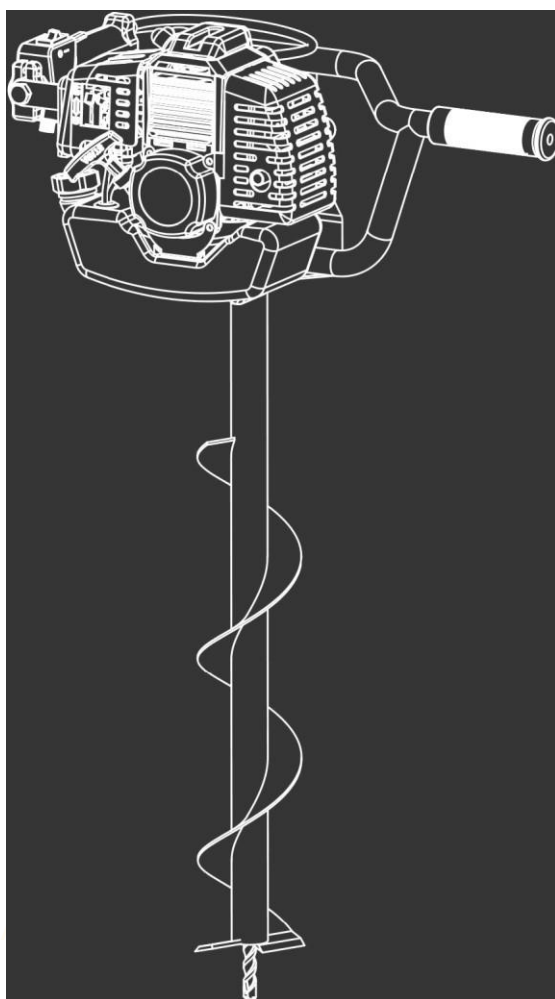


# HYUNDAI

## ERA THERMAL

### HTT50-A1

#### PŮVODNÍ POKYNY



PŘED POUŽITÍM N

D K POUŽITÍ!

**PŘED POUŽITÍM NARADÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NAVOD K POUŽITÍ!**

## SHRNUTÍ

---

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY3
2. VÁŠ VÝROBEK7
3. PLNĚNÍ PALIVA9
4. USE10
5. ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ13
6. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ14
7. ZÁRUKA15
8. SELHÁNÍ VÝROBKU16
9. VÝJIMKY Z POJIŠTĚNÍ17

## 1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

**TOHOTO STROJE MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ. Pečlivě si přečtete pokyny pro manipulaci, přípravu, údržbu, spuštění a zastavení stroje. Seznamte se se všemi ovládacími prvky a správným používáním stroje.**

- UPOZORNĚNÍ: Při používání tohoto typu náradí je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění.
- Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtete všechny tyto pokyny a uschovejte je. Seznamte se se všemi operacemi popsány v tomto návodu k použití. Tento výrobek by měli používat a obsluhovat zkušení uživatelé.
- Pokud tento stroj předáte dalším osobám, poskytněte jim také tento návod k použití.
- Přečtete si také všechna označení na výrobku. Symboly na nástrojích jsou vysvětleny v příručce.
- Používejte tento stroj podle popisu v tomto návodu k použití. Je přísně zakázáno používat tento nástroj pro jiné aplikace, než jsou popsány v této příručce.
- Nedodržení těchto pokynů může mít za následek vážné zranění a v některých případech i smrt.
- Tento výrobek je určen pouze pro soukromé domácí použití. Nepoužívejte jej ke komerčním účelům.
- Nikdy nedovolte, aby tento výrobek používaly osoby neznalé těchto pokynů nebo děti.
- Použití stroje mohou omezovat vnitrostátní předpisy.
- Osoby mladší 18 let by tento výrobek neměly používat.
- Mějte na paměti, že provozovatel nebo uživatel je odpovědný za nehody nebo rizika pro ostatní osoby nebo jejich majetek.
- Nepoužívejte nástroj, pokud jste opilí, unavení, pod vlivem drog nebo nemocní. Nepoužívejte nástroj, pokud nejste v dobré fyzické kondici.
- Toto náradí je určeno pro venkovní použití. Nikdy jej nepoužívejte v interiéru.
- Nikdy nedovolte dětem, aby stroj používaly;
- Vyhnete se provozu v blízkosti lidí, zejména dětí;
- Dobře se oblečte! Nenoste volné oblečení ani šperky, které by se mohly zachytit o pohyblivé části. Doporučuje se používat odolné rukavice, protiskluzovou obuv a ochranné brýle;
- nejprve zastavte motor nebo jej odpojte od sítě:
  - o čištění nebo odstraňování ucpaní;
  - o kontrolovat, udržovat nebo pracovat na stroji;
  - o při nastavování pracovní polohy řezacího zařízení.
- S palivem zacházejte opatrně; je vysoce hořlavé. Nikdy nedoplňujte palivo do stroje s běžícím nebo horkým motorem. Nevdechujte palivové výpary, protože jsou toxické;
- Nepokoušejte se stroj opravovat, pokud k tomu nemáte potřebnou kvalifikaci;
- Nepoužívejte stroj s poškozeným nebo příliš opotřebovaným řezacím zařízením;
- Abyste snížili riziko požáru, udržujte motor a tlumič výfuku bez nečistot, listů nebo nadměrného množství maziva;
- Při používání stroje vždy dbejte na to, aby byly nasazeny všechny rukojeti a kryty. Nikdy se nepokoušejte používat nekompletní stroj nebo stroj s neautorizovanou úpravou.
- Při přepravě nebo skladování stroje vždy nasadte ochranný kryt řezacího zařízení, je-li k dispozici;
- Vždy si všimněte svého okolí a dávejte pozor na možná nebezpečí, která kvůli hluku stroje neslyšíte.
- Udržujte lidi a zvířata mimo pracovní prostor. Děti a osoby, které neumějí s tímto nástrojem zacházet, by se ho neměly dotýkat a manipulovat s ním.
- Výrobek používejte pouze na denním světle nebo při dobrém umělém osvětlení.

- Při práci se strojem vždy používejte kompletní ochranné vybavení včetně přilby, obličejového štítu, ochrany sluchu, rukavic, protiskluzové obuvi a ochranného oděvu.
- Noste vhodné oblečení. Nenoste košile s volnými nebo rozepnutými rukávy. Nenoste šperky, které by mohly přijít do styku s pohyblivými částmi. Pokud máte dlouhé vlasy, svažte si je dozadu a noste vhodnou ochrannou přilbu.
- Nepoužívejte výrobek s poškozenými kryty nebo štíty nebo bez nasazených krytů nebo štítů.
- Udržujte ruce a nohy vždy v dostatečné vzdálenosti od přístroje, zejména při jeho vypínání a zapínání.
- Nepoužívejte nářadí na místech se špatným větráním. Emise plynů mohou způsobit zranění.
- Nepracujte za deště nebo špatného počasí. Nepoužívejte nářadí na mokrých místech.
- Nepoužívejte nářadí v přítomnosti hořlavých kapalin nebo plynů.
- Upozornění: Stroj během provozu uvolňuje plyny. Vyhněte se kontaktu s těmito plyny.
- Udržujte pracovní prostor volný. Před prací zkontrolujte pracovní prostor a odstraňte všechny materiály a předměty, které by mohly způsobit nehodu.
- Nástroj nenapínejte násilím.
- Pro lepší a bezpečnější práci udržujte nářadí a vrtačku v čistotě. Při mazání a výměně příslušenství postupujte podle pokynů v této příručce.
- Před zahájením provozu a po něm stroj vždy zkontrolujte. Pokud je nářadí poškozené nebo má závadu, přestaňte ho používat a odнесите ho do autorizovaného servisu ke kontrole a opravě.
- Po použití, při ponechání nářadí bez dozoru, při výměně příslušenství a před údržbou nářadí jej vypněte.
- Udržujte rukojeti suché, čisté a zbavené oleje a mastnoty.
- Při používání nástroje se soustřeďte. Dávejte pozor, co děláte, používejte zdravý rozum a nepoužívejte nářadí, když jste unavení.
- Zařízení umístěte na dobře osvětlené místo, na rovný, stabilní, suchý a dobře větraný povrch, mimo dosah hořlavých materiálů a s dostatečným prostorem pro odstraňování jisker a odpadu z broušení.
- Nedovolte nikomu, zejména dětem, přiblížit se v okruhu nejméně pěti metrů od pracovního prostoru, pokud probíhá jakákoli pracovní operace.
- Pokud dojde k poruše motoru nebo tlačítka ON/OFF nebo k neobvyklému hluku, okamžitě nářadí zastavte.
- Pokud přístroj nepoužíváte, měl by být uložen na uzamčeném, suchém místě mimo dosah dětí.
- Před použitím výrobku a po každém nárazu jej zkontrolujte, zda nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. V případě potřeby proveďte opravy.
- Stroj vždy vypněte:
  - o Kdykoli necháte zařízení bez dozoru;
  - o Před odstraněním překážky;
  - o před kontrolou, čištěním nebo prací na výrobku;
  - o po nárazu do cizího předmětu;
  - o Kdykoli začne výrobek abnormálně vibrovat.
- Pozor na poranění nohou a chodidel při řezání.
- Tento stroj pravidelně kontrolujte a servisujte. Opravy by mělo provádět pouze autorizované servisní středisko nebo podobně kvalifikovaný odborník.
- Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej mimo dosah dětí.

- Děti by si neměly hrát s plastovými sáčky, listy a malými částmi! Uchovávejte je mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení a zadušení!
- Nářadí vždy přenášejte tak, že držíte rukojeť, nikdy ne vrtačku.
- Nepoužívejte výrobek na kluzké podlaze.
- Nepoužívejte výrobek na strmých a kluzkých svazích.
- Pokud stroj narazil na cizí předměty, zkontrolujte, zda není poškozen, a v případě potřeby jej odнесите k opravě.
- Při práci nepokládejte na stroj žádnou část těla.
- Při používání stroje za bouřlivého počasí buďte opatrní. Nepoužívejte přístroj během blesků, bouřek a obecně špatného počasí.

### **Manipulace s palivou**

- Při manipulaci s palivou dbejte zvýšené opatrnosti. Jsou hořlavé a jejich výpary jsou výbušné.
- Používejte pouze schválené nádoby.
- Nikdy neodstraňujte uzávěr palivové nádrže ani nedoplňujte palivo za chodu stroje. Před doplněním paliva vypněte stroj a nechte motor a výfukové součásti vychladnout.
- Nekuřte.
- Nikdy nedoplňujte palivo v místnosti.
- Nářadí a palivovou nádrž nikdy neskladujte v prostorách s otevřeným ohněm, například v blízkosti ohříváče vody.
- Pokud došlo k rozlité paliva, nepokoušejte se stroj nastartovat, ale před spuštěním provozu jej raději odsuňte od rozlitého paliva. Rozlité palivo ukliděte.
- Po natankování vždy vyměňte a utáhněte uzávěr palivové nádrže.
- Při doplňování paliva do nářadí postupujte přesně podle pokynů uvedených v této příručce.

### **Při údržbě a skladování**

- Zastavte nářadí a počkejte, až se zcela zastaví. Ujistěte se, že se všechny pohyblivé části zastavily.
- Před kontrolou, seřizováním, údržbou, servisem a skladováním nechte stroj vychladnout.

### **Zbytková rizika**

**I když tento výrobek používáte v souladu se všemi bezpečnostními požadavky, přetrvává možnost zranění a poškození. V konstrukci a provedení tohoto výrobku se mohou vyskytnout následující nebezpečí:**

- Pokud je výrobek používán dlouhodobě nebo není řádně spravován a udržován, může mít nepříznivé zdravotní následky v důsledku vyzařování vibrací.
- Při používání řezačky hrozí nebezpečí zranění a poškození majetku v důsledku připevněných nebo zlomených částí a náhlého nárazu skrytých předmětů.
- Nebezpečí poškození osob a majetku letícími předměty.
- Dlouhodobé používání tohoto výrobku vystavuje obsluhu vibracím a může vyvolat tzv. nemoc "bílých prstů". Abyste snížili riziko, noste rukavice a mějte ruce v teple.
- Pokud se objeví některý z příznaků syndromu "bílého prstu", okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Mezi příznaky "bílého prstu" patří: necitlivost, ztráta citu, lechtání, brnění, bolest, ztráta síly, změny barvy nebo stavu kůže. Tyto příznaky se obvykle objevují na prstech, rukou nebo zápěstí. Riziko se zvyšuje při nízkých teplotách.

**-Riziko ztráty sluchu při dlouhodobém používání přístroje**

**a bez ochrany sluchu.**

## Symbols



Výstražný symbol



Přečtěte si návod k použití



Používejte ochranné pomůcky: ochranný klobouk, ochranné brýle, sluchátka s potlačením hluku.



Používejte ochranné rukavice



Používejte ochrannou obuv POZOR:



horký povrch



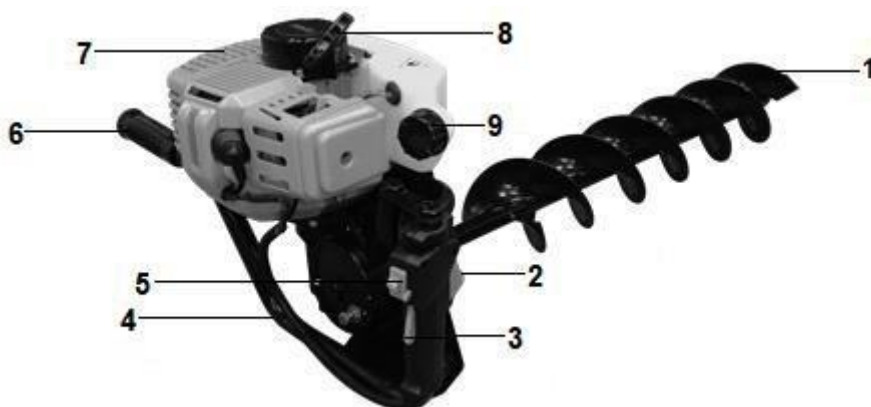
Nekouřit

Zaručená hladina akustického výkonu



## 2. VÁŠ VÝROBEK

### a. Popis



1. Vrtná trubka
2. Spouštěč
3. Bezpečnostní tlačítko
4. Rukojeť
5. Vypínač ON/OFF
6. Rukojeť
7. Motor
8. Spouštěcí zařízení
9. Palivová nádrž

### b. Technické informace

<b>Model</b>	<b>HTT50-A1</b>
<b>Posunutí</b>	52 cm <sup>3</sup> .
<b>Maximální výkon motoru :</b>	1,45 kW 7500/min
<b>Maximální otáčky motoru</b>	8500/min
<b>Rychlost spojky</b>	3800/min
<b>Volnoběžné otáčky :</b>	3000/min
<b>Objem palivové nádrže</b>	1.2l
<b>Specifický průměr vrtání</b>	100 mm/150 mm/200 mm
<b>Rychlost vrtání při maximálních otáčkách stroje</b>	240/min
<b>Spotřeba paliva při maximálním výkonu motoru</b>	≥700 kg/h
<b>Poměr palivového oleje</b>	40:1
<b>Zaručený zvukový výkon</b>	116 dB(A)
<b>Zvukový tlak</b>	Ve zpomal ném záběru 68,4 dB(A) K= 3dB(A)
	V provozu 93,8 dB(A) K= 3dB(A)

<b>Zvukový výkon</b>	Ve zpomaleném záběru 88,4 dB(A) K= 3dB(A)
	V provozu 113,8 dB(A) K= 3dB(A)
<b>Vibrace</b>	Ve zpomaleném záběru Hlavní rukojeť 5,948 ms <sup>2</sup> K=1,5m/s <sup>2</sup>
	Pomocná rukojeť 6,812 ms <sup>2</sup> K=1,5m/s <sup>2</sup>
	V provozu Hlavní rukojeť 20.520ms <sup>2</sup> K=1.5m/s <sup>2</sup>
	Pomocná rukojeť 20,984ms <sup>2</sup> K=1,5m/s <sup>2</sup>
<b>Hmotnost</b>	8,4 kg



### 3. PLNĚNÍ PALIVA

#### **VAROVÁNÍ: Při plnění nádrže:**

- Šnek musí být vždy zastaven a ochlazen.
- Při tankování nikdy nekuřte. V blízkosti paliva by neměly být žádné plameny ani jiskry.
- Nepokoušejte se doplňovat palivo, když je motor horký.
- Pokud dojde k úniku paliva, okamžitě přestaňte tankovat a nestartujte motor. Vyčistěte rozlitou tekutinu a doplňte palivo na jiném místě.
- Palivovou nádrž nikdy nenaplňujte až po okraj, hrozí nebezpečí přeplnění.
- Nedoplňujte palivo v uzavřeném, nevětraném prostoru.

Palivo používané pro tento nástroj je směs bezolovnatého benzínu a schválený motor. Při míchání benzínu s olejem používejte pouze benzín, který neobsahuje etanol nebo metanol. Bezolovnatý benzín je kvalitní druh benzínu. Předejdete tak poškození palivového potrubí a dalších částí motoru.

Doporučený poměr míchání je 40:1 (před naplněním výrobku se ujistěte, že je poměr míchání správný).

#### **b) Směs**

- Směs připravte v čisté prázdné nádobě.
- Nalijte olej do nádoby.
- Nalijte benzín do nádrže. Směs míchejte dostatečně dlouho (déle než jednu minutu), aby se dobře spojila.

#### **c) Plnění palivové nádrže**

- Odšroubujte víčko palivové nádrže a sejměte jej.
- Pomalu naplňte nádrž směsí. Nepřekračujte maximální kapacitu (nejlépe ji naplňte na 80 %).
- Nasadte zpět víčko palivové nádrže a utáhněte jej.
- V případě potřeby setřete rozlité palivo v okolí jednotky.

**Poznámka: Aby nedošlo k poškození a nehodám, NEPOUŽÍVEJTE JINÝ OLEJ / BENZÍN.**

#### **d) Skladování paliva**

Palivo musí být uchováváno v čisté a bezpečné nádobě a vždy uzavřené. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, odeberte palivovou směs a přelijte ji do nádoby. Nenechávejte palivo ve výrobku delší dobu. Palivo může ucpat karburátor a motor nepoběží správně.

#### **e) Likvidace paliva**

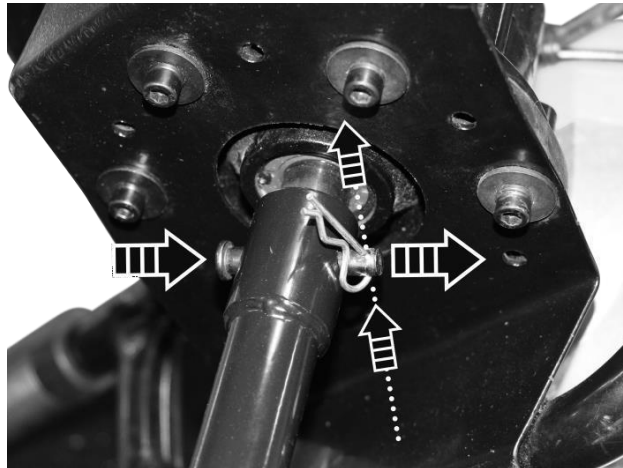
Když už palivo nepoužíváte nebo spotřebováváte, zlikvidujte ho na autorizovaném místě. Zkontrolujte místní zákony týkající se likvidace paliva.

## 4. POUŽITÍ

---

### a. Sestava vrtací trubky

- Umístěte tělo stroje na rovné a stabilní místo.
- Odstraňte svorku a kolík z vrtací trubky.
- Nainstalujte tyč a vyrovnejte otvory tak, aby bylo možné obě sestavy spojit.
- Vyměňte kolík v příchytce
- Vyjměte svorku a demontujte čep



### b. Před použitím

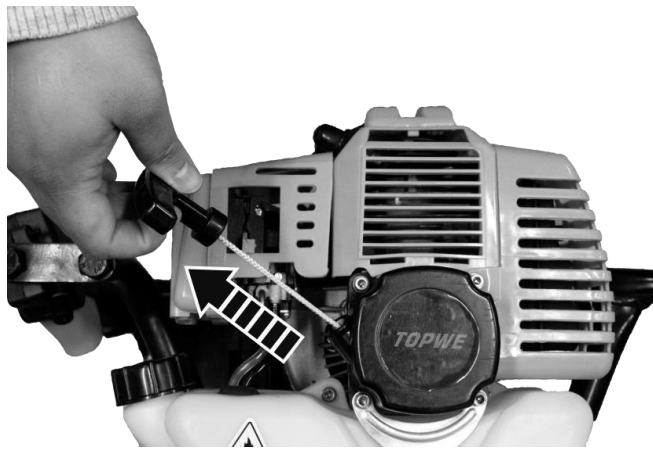
- Zkontrolujte stav stroje, zda není poškozený nebo nefunguje špatně. Pokud se vyskytne problém, stroj nepoužívejte a zkontrolujte jej.
- Zkontrolujte, zda je vrtná trubka správně smontována.
- Zkontrolujte objem paliva. Před zahájením provozu stroje vždy doplňte palivo. Nikdy neprovozujte stroj s malým množstvím paliva nebo bez něj.
- Zkontrolujte pracovní prostor; odstraňte všechny překážky, materiály a předměty, které by mohly způsobit nebezpečí a nehodu.
- Zajistěte pracovní prostor označením upozorňujícím okolostojící osoby na možné riziko.

### c. Použijte

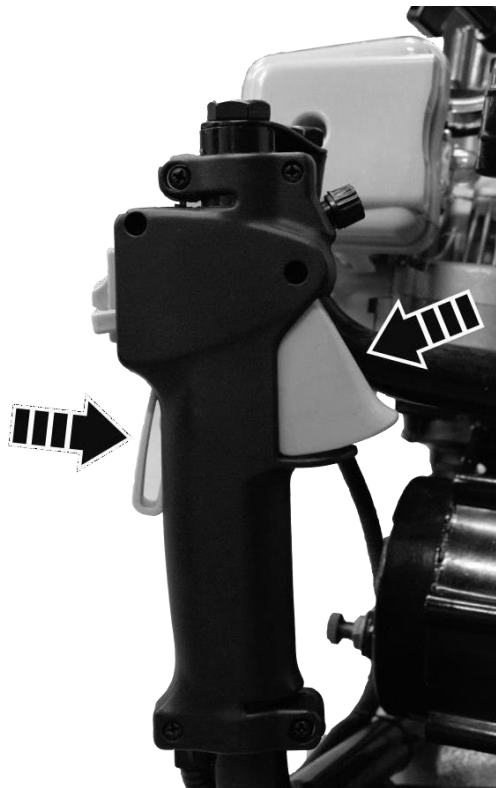
- Držte šnek ve svislé poloze. Položte tyč k zemi.
- Zapněte stroj otočením spínače do polohy ON, několikrát stiskněte napouštěcí čerpadlo, přesuňte páčku sytiče do polohy off, několikrát zatáhněte za startovací lanko, přesuňte páčku sytiče do polohy on.



- Pro spuštění stroje zatáhněte za startovací kabel.



- Držte šnek uchopením rukojeti a hlavní rukojeti.
- Stisknutím a podržením bezpečnostního spínače postupně zvyšujte rychlost a poté stiskněte plynovou páku. Trochu zatlačte směrem dolů.



- Jakmile se vrtná trubka dostane do země o 10 cm, pevně uchopte rám a zvýšte sílu směrem dolů.
- Chcete-li vyvrtat hluboký otvor, spouštějte hřídel postupně.
- Po vykopání požadované velikosti snižte rychlost vrtání.
- Vyjměte tyč a zastavte stroj.
- Můžete začít vrtat další otvor.
- Chcete-li stroj zastavit, uvolněte spoušť a otočte spínač do polohy OFF. Před položením na zem nechte stroj úplně zastavit.

**d. Bezpečnostní opatření během provozu**

- Kolemjdoucí (zejména děti a zvířata) by se měli zdržovat ve vzdálenosti nejméně 5 metrů od pracovního prostoru. Zabraňte komukoli, aby během operace vstoupil do pracovního prostoru.
- Když se k němu přiblíží osoba, zastavte stroj, abyste zabránili možnému zranění.
- Všímejte si své práce a prostředí, ve kterém pracujete. Pokud se stane něco neočekávaného, okamžitě zastavte operaci.
- Vyhněte se práci na svazích. Pokud musíte pracovat ve svahu, dbejte zvýšené opatrnosti, abyste předešli nehodám a zraněním.
- Zastavte stroj při přestávce, při změně pracoviště a při ponechání stroje bez dozoru.
- Při práci se strojem se nikdy nedotýkejte vrtací tyče. Veškeré práce na stroji musí být prováděny při vypnutém a vychladlém stroji.
- Při práci udržujte všechny části těla mimo dosah tyče.
- Před položením stroje na zem počkejte, až se stroj zcela zastaví.

**e. Jamování a poruchy**

- Když se šnek zasekne, uvolněte plyn, aby stroj běžel naprázdno.
- V případě poruchy stroj zcela zastavte. Zkontrolujte stroj a zavolejte odborný servis ke kontrole a opravě.

## 5. ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

### A. Údržba

Pravidelně provádějte údržbu nástroje. Udržíte tak nářadí v dobrém provozním stavu a prodloužíte jeho životnost.

K čištění nářadí nepoužívejte abrazivní a korozivní prostředky. Tyto typy výrobků váš nástroj poškodí.

Opravy neprovádějte sami. Opravy a kontroly musí provádět odborně způsobilá osoba nebo autorizované servisní středisko (obraťte se na svého prodejce).

#### a. Po každém použití

Zkontrolujte hřídel a tělo nástroje, zda jsou čisté, opotřebené, poškozené atd. Pokud zjistíte jakékoli poškození, opotřebení nebo poruchu, nářadí nepoužívejte a nepředávejte jej ke kontrole a opravě do odborného servisu.

#### b. Plánování údržby

Níže popsanou údržbu může provádět obsluha. O provedení údržby můžete také požádat kvalifikovaného technika.

		Po každém použití	1 <sup>er</sup> měsíc nebo 20 hodin	Každou sezónu nebo 50 hodin	6 měsíců nebo 100 hodin	12 měsíců nebo 300 hodin
Olej motor	Kontrola hladiny oleje	√				
	Změna		√		√	
Vzduchový filtr	Ověřování	√				
	Clean - změna			√		
Svíčka	Vyčistěte nebo upravte				√	
	Změna				√	

### B. Úložiště

- Vyčistěte stroj
- Stroj uložte na suchém a bezpečném místě. Měl by být mimo dosah dětí. Stroj uložte do obalu, aby nedošlo ke kontaktu s vrtnou trubicí.
- Při dlouhodobém skladování zcela vyprázdněte palivovou nádrž.

## 6. ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



### Prohlášení o shodě

#### **BUILDER SAS**

ZI, 32 rue Aristide Bergès - 31270 Cugnaux -

Francie Prohlašuje, že níže uvedený stroj:

#### **TERMÁLNÍ AUGER**

Ref : HTT50-A1

Sériové číslo: 20220135705-20220136004

**Splňuje ustanovení směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES a vnitrostátních předpisů, které ji provádějí;**

**Splňuje také ustanovení následujících evropských směrnic:**

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě

Podle směrnice ROHS 2011/65/EU 2015/863/EU

Směrnice o emisích (EU) 2016/1628 a 2018/989/EU

Směrnice o emisích hluku ze zařízení používaných ve venkovním prostředí 2000/14/ES a 2005/88/ES)

**Splňuje také následující evropské normy, národní normy a technické předpisy:**

PPP 58068A :2013

AfPS GS 2019:01 PAK

EK9-BE-98(v2):2020

EN ISO 14982:2009

Cugnaux, 19/11/2021

Philippe MARIE / generální ředitel

# HYUNDAI

## ZÁRUKA

Výrobce poskytuje na výrobek záruku na vady materiálu a zpracování po dobu 2 let od data původního zakoupení. Záruka platí, pokud je výrobek určen pro domácí použití. Záruka se nevztahuje na poruchy způsobené běžným opotřebením a poškozením.

Výrobce se zavazuje vyměnit díly, které určený distributor označí za vadné. Výrobce nepřebírá odpovědnost za výměnu stroje nebo jeho části a/nebo za jakékoli následné škody.

### **Záruka se nevztahuje na poruchy způsobené :**

- nedostatečné údržbě.
- montáž, seřízení nebo abnormální provoz výrobku.
- díly podléhají běžnému opotřebením.

### **Záruka se nevztahuje na:**

- náklady na dopravu a balení.
- použití nástroje k jinému účelu, než pro který byl navržen.
- používání a údržby stroje způsobem, který není popsán v návodu k použití.

V rámci naší politiky neustálého zlepšování výrobků si vyhrazujeme právo na změnu nebo úpravu specifikací bez předchozího upozornění. V důsledku toho se výrobek může lišit od informací zde uvedených, ale změna bude provedena bez předchozího upozornění, pokud bude uznána jako zlepšení předchozí specifikace.

### **PŘED POUŽITÍM STROJE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE.**

Při objednávání náhradních dílů uveďte číslo nebo kód dílu, který najdete v seznamu náhradních dílů v této příručce. Uschovejte si doklad o koupi; bez něj je záruka neplatná. Abychom vám mohli pomoci s vaším výrobkem, zveme vás, abyste nás kontaktovali telefonicky nebo prostřednictvím našich webových stránek:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**

• **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Musíte si vytvořit "lístek" prostřednictvím jejich platformy.

- Zaregistrujte se nebo si vytvořte účet.
- Uveďte číslo nástroje.
- Zvolte předmět své žádosti.
- Vysvětlete svůj problém.
- Přiložte tyto soubory: fakturu nebo účtenku, fotografii identifikačního štítku (sériové číslo), fotografii požadovaného dílu (například: zlomené kolíky zástrčky transformátoru).



## 8. SELHÁNÍ VÝROBKU

### CO KDYŽ SE MŮJ STROJ POROUCHÁ?

#### Pokud jste výrobek zakoupili v obchodě :

- a) Vyprázdněte palivovou nádrž.
- b) Ujistěte se, že je stroj kompletní (včetně příslušenství) a čistý! Pokud tomu tak není, opravna stroj odmítne.

Do prodejny se dostavte s kompletním strojem a účtenkou nebo fakturou.

#### Pokud jste produkt zakoupili na webových stránkách:

- a) Vyprázdněte palivovou nádrž
- b) Ujistěte se, že je stroj kompletní (včetně příslušenství) a čistý! Pokud tomu tak není, opravna stroj odmítne.
- c) Vytvoření souboru SAV SWAP-Europe (vstupenka) na webové stránce: <https://services.swap-europe.com>. Při podávání žádosti na webu SWAP-Europe musíte přiložit fakturu a fotografii štítku.
- d) Před odevzdáním stroje se obraťte na opravnu a ověřte dostupnost.

dostavte se do servisní stanice s kompletně zabaleným strojem, k němuž je přiložena nákupní faktura a formulář pro vyzvednutí na stanici, který lze stáhnout po zadání požadavku na poprodejní servis na webových stránkách SWAP-Europe.

U strojů s poruchami motorů BRIGGS & STRATTON, HONDA a RATO viz návod k obsluze.

Opravy provádějí autorizovaní výrobci motorů, viz jejich webové stránky:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Pro vrácení si prosím ponechte původní obal nebo zabalte stroj do podobné krabice stejných rozměrů.**

**Máte-li jakékoli dotazy týkající se našeho poprodejního servisu, můžete zadat požadavek na našich webových stránkách [https:// services.swap-europe.com](https://services.swap-europe.com).**

**Naše horká linka je vám k dispozici na čísle +33 (9) 70 75 30 30.**



LA PIÈCE QUI CHANGE TOUT



# 9. VÝJIMKY ZE ZÁRUKY

## ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA :

- Spuštění a nastavení produktu.
- Poškození v důsledku běžného opotřebení výrobku.
- Poškození v důsledku nesprávného používání výrobku.
- Poškození v důsledku instalace nebo uvedení do provozu, které není v souladu s uživatelskou příručkou.
- Poruchy související s karburátorem po 90 dnech a zanášení karburátoru.
- Pravidelné a standardní úkony údržby.
- Úpravy a demontáže, které přímo ruší záruku.
- Výrobky, jejichž původní označení pravosti (značka, sériové číslo) bylo poškozeno, změněny nebo odstraněny.
- Výměna spotřebního materiálu.
- Použití neoriginálních dílů.
- Rozbití dílů v důsledku nárazu nebo postříkání.
- Poruchy příslušenství.
- Vady a jejich následky způsobené jakoukoli vnější příčinou.
- Ztráty součástí a ztráty způsobené nedostatečným sešroubováním.
- Řezné prvky a případná poškození způsobená uvolněním dílů.
- Přetížení nebo přehřátí.
- Špatná kvalita napájení: chybné napětí, chyba napětí atd.
- Škoda vzniklá v důsledku nemožnosti používat výrobek po dobu nezbytnou k opravě a obecněji náklady na znehybnění výrobku.
- Náklady na druhý posudek třetí strany po odhadu opravny SWAP- Europe.
- Používání výrobku s vadou nebo poruchou, která nebyla společnosti SWAP-Europe okamžitě nahlášena a/nebo opravena.
- Poškození způsobené přepravou a skladováním\*.
- Spouštění po 90 dnech.
- Olej, benzín, mazivo.
- Poškození způsobené použitím nevhodných paliv nebo maziv.

\* V souladu s dopravními předpisy musí být škody způsobené přepravou nahlášeny dopravci do 48 hodin od jejich zjištění doporučeným dopisem s potvrzením o přijetí.

Tento dokument je doplňkem vašeho letáku, nikoliv vyčerpávajícím seznamem.

**Pozor:** všechny objednávky musí být zkontrolovány za přítomnosti doručovatele. V případě odmítnutí musíte jednoduše zásilku odmítnout a oznámit své odmítnutí.

**Připomínáme, že** rezervace nevyklučují oznámení doporučeným dopisem do 72 hodin.

### Informace :

Tepelné spotřebiče musí být každou sezónu zazimovány (služba je k dispozici na webových stránkách SWAP-Europe). Baterie musí být před uskladněním nabity.

# HYUNDA

---

V případě jakéhokoli požadavku nás prosím kontaktujte:

**BUILDER**

32, Rue Aristide Berges Z1 31270 Cugnaux,  
France

<http://www.hyundapower-fr.com/>

Chráněno v České lidové republice (ČLR)

Dovozce: BUILDER SAS, France  
Holdings, Korea

Licencováno společností Hyundai Corporation